

WELCOME.

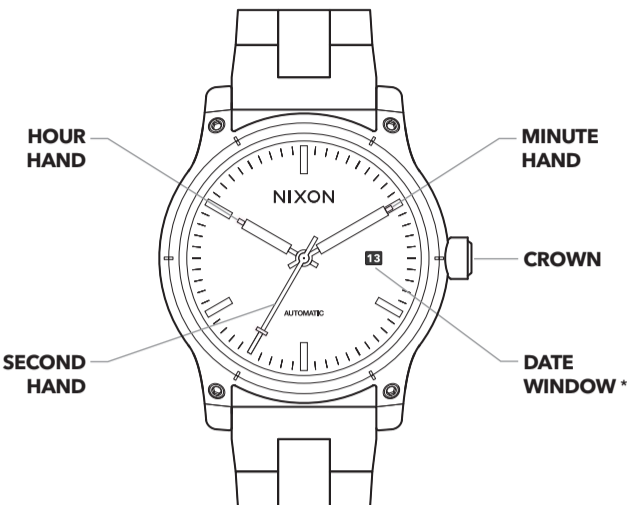
You just bought a NIXON watch. How about that. Welcome to the NIXON side, a side that's about custom-built product, quality, and durability. We're stoked you selected one of our watches. The fact that you bought a NIXON means you can probably tell time, but you may not be familiar with all the doodads and features of our watches. So if you're stuck, read through these instructions. Or get your friends to read them and then they can tell you what's up.



ANALOG AUTOMATIC OPERATIONS MANUAL

www.nixon.com

1 TIME / DATE



WATER RESISTANCY RATINGS AND WATCH CARE

CASE RATING	RAIN, SPLASHES, ETC.	SHALLOW SWIMMING, SUBMERSION*	SURFING, SNORKELING, SPEAR FISHING**
30 METER	✓	○	○
50 METER	✓	✓	○
100-200 METER	✓	✓	✓

DRY NO A FEW OF OUR WATCHES ARE GEARED TOWARDS PURE STYLE AND ARE NOT DESIGNED FOR SURF OR SWIM. THIS IS INDICATED BY THE "NO WATER" ICON.

*RINSE WATCH WITH SOAP AND WATER AFTER EXPOSURE TO SALT WATER OR SAND. Replace the battery at least every two years. Dead or low batteries left in a watch may leak and destroy the movement of your watch. If you have a water resistant watch, know that the water resistancy is attained using rubber or plastic seals which will deteriorate under normal conditions and reduce the water resistancy of your watch. These seals should be checked by an authorized jeweler at least every two years to ensure the rated water resistancy. Do not expose your watch to extreme temperatures (over 60°C or 140°F, under -10°C or 14°F). No hot tubs or saunas. Sorry, but do you really need to know the time when you're tubbing? Avoid extreme shocks.

1 TIME / DATE

Features:
TIME
DATE *

*NOTE: Not all models have the date function

1 HEURE / DATE

Caractéristiques :
HEURE
DATE *

* REMARQUE : tous les modèles n'ont pas la fonction date

1 HORA / FECHA

Características :
HEURE
DATE *

* NOTA: No todos los modelos tienen la función de fecha

1 ORA / DATA

Caratteristiche:
ORA
DATA *

* NOTA: non tutti i modelli hanno la funzione data

1 UHRZEIT/DATUM

Funktionen:
UHRZEIT
DATUM *

* HINWEIS: Nicht alle Modelle verfügen über die Datumsfunktion

HOLA.

Acabas de adquirir un reloj NIXON. Bienvenido a NIXON, productos customizados, calidad y durabilidad. Estamos encantado de que hayas escogido uno de nuestros relojes. El hecho de que hayas adquirido un NIXON significa que podras saber la hora pero quizas no estes. familiarizado con todas las funciones de nuestros relojes, si es así lee estas instrucciones. O consigue a un amigo para que se las lea por ti te pueda explicar como va todo.

2 SETTING THE TIME



2 SETTING THE TIME

WINDING THE MAIN SPRING
Automatic winding watch can also be hand wound by turning the crown in "A" position.
Wind 15-20 times clockwise until second hand starts to move naturally.

SETTING THE TIME
STEP 1: Pull the crown to "C" position.
STEP 2: Turn the crown to set the hour and minute hands.

2 RÉGLAGE DE L'HEURE

REMONTAGE DU RESSORT PRINCIPAL
La montre à remontage automatique peut également être remontée manuellement en tournant le remontoir en position "A".
Remontez 15 à 20 fois dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que l'aiguille des secondes commence à bouger spontanément.
RÉGLAGE DE L'HEURE
ÉTAPE 1 : Tirez sur le remontoir pour le mettre en position "C".
ÉTAPE 2 : Tournez le remontoir pour régler les aiguilles de l'heure et des minutes.

VEILLEZ À REPLACER LE REMONTOIR DANS SA POSITION D'ORIGINE AFIN D'ASSURER L'ÉTANCHÉITÉ DE VOTRE MONTRE.

2 AJUSTAR LA HORA

DAR CUERDA AL RESORTE PRINCIPAL
También pueden dar cuerda manualmente a su reloj automático girando la corona hasta la posición "A".
Gire el resorte entre 15 y 20 veces en el sentido de las agujas del reloj hasta que el segundo comience a moverse con normalidad.
CONFIGURAR LA HORA
PASO 1: Tire de la corona hasta la posición C.
PASO 2: Gire la corona para ajustar la manecilla de la hora y el minutero.

COMPRUEBE QUE PONE LA CORONA DE NUEVO EN LA POSICIÓN ORIGINAL PARA GARANTIZAR QUE SU RELOJ SEA RESISTENTE AL AGUA

2 IMPOSTAZIONE DELL'ORA

CARICAMENTO DELLA MOLLA PRINCIPALE
Questo orologio a carica automatica può essere caricato anche manualmente, ruotando l'apposita corona nella posizione "A".
Ripetere il movimento per 15-20 volte, ruotando in senso orario, fino a quando la lancetta dei secondi inizia a muoversi autonomamente.
IMPOSTAZIONE DELL'ORA
FASE 1: Tirare la corona verso l'esterno in posizione "C".
FASE 2: Ruotare la corona per impostare le lancette dell'ora e dei minuti.

ASSICURARSI DI RIPORTARE LA CORONA IN POSIZIONE ORIGINALE PER GARANTIRE L'IMPERMEABILITÀ DELL'OROLOGIO.

2 EINSTELLEN DER UHRZEIT

AUFZIEHEN DER HAUPTFEDER
Uhr mit automatischem Aufziehmechanismus kann auch manuell aufgezogen werden, indem die Krone in die Position "A" gedreht wird.
Ziehen Sie sie 15-20 Mal im Uhrzeigersinn auf, bis sich der Sekundenzeiger von selbst bewegt.
EINSTELLEN DER UHRZEIT
SCHRITT 1: Ziehen Sie die Krone bis Position "C" heraus.
SCHRITT 2: Drehen Sie die Krone, um den Stunden- und den Minutenzeiger einzustellen.

ACHTEN SIE DARAUF, DIE KRONE ZURÜCK IN DIE NORMALE POSITION ZU DRÜCKEN, DAMIT IHRE UHR WASSERDICHT BLEIBT.

WILKOMMEN.

Sie haben sich soeben eine NIXON Uhr gekauft. Herzlichen glückwunsch und willkommen auf der NIXON seite. Hier dreht sich alles um massgeschneiderte produkte, qualität und haltbarkeit. Wir freuen uns, dass sie eine unserer uhren ausgewählt haben. Die tatsache, dass sie eine NIXON gekauft haben. Bedeutet, dass sie vermutlich jetzt jemandem die aktuelle uhzeit sagen koennen. Aber wahrscheinlich sind sie noch nicht mit all den features und funktionen unserer uhren vertraut. Falls sie also mal nicht mehr weiterkommen, lesen sie sich einfach diese anleitung durch. Oder ihre freunde sollen sie lesen. Dann können die ihnen sagen wie's funktioniert.

3 SETTING THE DAY OF THE WEEK



3 SETTING THE DAY OF THE WEEK

STEP 1: Pull the crown to "B" position.
STEP 2: Turn the crown counter-clockwise to set the date.
*If the date is set between the hours of around 9:00 PM and 1:00 AM, the date may not change on the following day.
STEP 3: After the date has been set, push the crown back to the normal position.

BE SURE TO SET YOUR CROWN BACK INTO THE ORIGINAL POSITION TO ENSURE THAT YOUR WATCH IS WATER RESISTANT.

3 RÉGLAGE DE LA DATE

ÉTAPE 1: Tirez sur le remontoir pour le mettre en position "B".
ÉTAPE 2 : Tournez le remontoir dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour régler la date.
*Si la date est réglée entre 21 h 00 et 1 h 00, celle-ci risque de ne pas changer le jour suivant.
3. Une fois la date réglée, remettez le remontoir en position normale.

VEILLEZ À REPLACER LE REMONTOIR DANS SA POSITION D'ORIGINE AFIN D'ASSURER L'ÉTANCHÉITÉ DE VOTRE MONTRE.

3 AJUSTAR LA FECHA

PASO 1: Tire de la corona hasta la posición B.
PASO 2: Gire la corona en sentido contrario a las agujas del reloj para ajustar la fecha.
*Si la fecha se ajusta entre las 21:00 y la 1:00, puede que la fecha no cambie al día siguiente.
3. Después de haber ajustado la fecha, vuelva a colocar la corona en la posición normal.

COMPRUEBE QUE PONE LA CORONA DE NUEVO EN LA POSICIÓN ORIGINAL PARA GARANTIZAR QUE SU RELOJ SEA RESISTENTE AL AGUA

3 IMPOSTAZIONE DELLA DATA

FASE 1: Tirare la corona verso l'esterno, in posizione "B".
FASE 2: Ruotare la corona in senso antiorario per far avanzare la data.
*Se la data viene impostata nell'intervallo tra le 21.00 e l'1.00, la data potrebbe non cambiare il giorno successivo.
3. Dopo aver impostato la data, premere la corona per riportarla in posizione normale.

ASSICURARSI DI RIPORTARE LA CORONA IN POSIZIONE ORIGINALE PER GARANTIRE L'IMPERMEABILITÀ DELL'OROLOGIO.

3 EINSTELLEN DES DATUMS

SCHRITT 1: Ziehen Sie die Krone bis Position "B" heraus.
SCHRITT 2: Drehen Sie die Krone gegen den Uhrzeigersinn, um das Datum festzulegen.
*Wenn das Datum zwischen 21:00 Uhr und 01:00 Uhr eingestellt wird, wechselt das Datum am Folgetag möglicherweise nicht.
3. Nachdem Sie das Datum eingestellt haben, drücken Sie die Krone zurück in die normale Position.

ACHTEN SIE DARAUF, DIE KRONE ZURÜCK IN DIE NORMALE POSITION ZU DRÜCKEN, DAMIT IHRE UHR WASSERDICHT BLEIBT.

BIENVENUE.

Vous venez d'acheter une montre NIXON! Alors quoi?! Bienvenue chez NIXON, où vous ne trouverez que des montres de longue durée et de qualité, faites sur mesure. Nous sommes très heureux que vous ayez choisi une de nos montres. Si vous avez une NIXON, cela veut probablement dire que vous savez lire l'heure, mais vous ne savez peut-être pas toutes les petites astuces et caractéristiques de nos montres. Alors, si vous ne savez pas quoi faire, jetez donc un coup d'œil au mode d'emploi, ou demandez à un de vos copains de vous le lire afin de vous mettre au jus.

ニクソンへようこそ

このたびはニクソンウォッチをお買い上げいただき、誠にありがとうございました。ニクソンウォッチはカスタムメイドにより品質、耐久性を重視しています。恐らくいま皆さんにとって時間を見ることができても、すべての機能や特徴をご理解いただくことは少し困難かもしれません。ご使用前には以下の説明をよくお読みになって、正しくお使いください。

IMPORTANT
Please refer to the watch case back for your watch's water resistancy rating, or our website: [nixon.com](#)

IMPORTANT
Por favor, consulta el dorso de la caja del reloj para verificar el índice de resistencia al agua de tu reloj, o visita nuestro sitio web: [nixon.com](#)

WICHTIG
Bitte beachten sie die angaben zur wasserfestigkeit ihrer uhr auf der rückseite des uhrgehäuses oder auf unserer internetseite: [nixon.com](#)

IMPORTANT
Reportez-vous à l'arrière du boîtier de la montre pour connaître les caractéristiques d'étanchéité à l'eau de votre montre, ou consultez notre site web: [nixon.com](#)

重要
時計の耐水性については、時計の裏蓋に表示されている耐水表示、もしくはニクソンのWEBサイト：[WWW.NIXON.COM](#)を参照してください。

WARRANTY INFO

Nixon offers a limited warranty of defects in materials and workmanship for a period of two (2) years after original purchase from an authorized Nixon dealer. This means that if the materials in your watch aren't right or if the watch isn't put together correctly, we'll repair or replace it, at our option. But, this doesn't mean you can abuse your watch and expect us to fix it for free. We don't cover normal wear and tear or batteries, crystal, watch case, strap, bracelet, loss or theft. You will void your warranty if you open your caseback, push the buttons underwater, or forget to screw down or push in the crown and expose your watch to moisture. Proof of purchase is required for all warranty claims and service requests, so hold onto your receipt. Nixon will not accept a warranty claim or repair request if a watch has evidence of excessive wear or misuse.

PROBLEMS?
Contact your closest Nixon Service Center and we'll do what we can to resolve the problem. If you're in North America, visit our Online Repair Center or call us at (888) 455-9200 from 8 to 5 pacific time, Monday to Thursday, 9 to 5 pacific time Friday, and we'll talk you through a solution or get you a service authorization number. Watches sent back to us without a service authorization number will not receive service.

NOTE:
Your warranty is not void if you do not register your watch.

WARRANTY INFOINFORMAZIONI SUR LA GARANTIE

Nixon offre una garanzia limitata couvrant les défauts de matériaux ou de main-d'œuvre, d'une durée de deux (2) ans suivant la date d'achat de l'article auprès d'un revendeur Nixon agréé. Cela signifie que si les pièces de votre montre sont défectueuses ou mal assemblées, nous la réparons ou la remplaçons, à notre discrétion. Mais cela ne signifie pas que vous pouvez endommager votre montre et attendre de nous une réparation gratuite. Notre garantie ne couvre pas les boutons, la montre, la perte ou le vol. Vous annulez la garantie si vous ouvrez l'arrière du boîtier, si vous appuyez sur des boutons sous l'eau, si vous oubliez de visser ou d'enfoncer la couronne et si vous exposez la montre à l'humidité. Une preuve d'achat est requise pour toute réclamation au titre de la garantie et pour les demandes de réparation. Conservez donc votre reçu. Nixon n'acceptera aucune réclamation au titre de la garantie ni demander de réparation si la montre présente des signes d'usure excessive ou de mauvais usage.

DES PROBLÈMES ?
Contactez le Centre de Services Nixon le plus proche et nous ferons le maximum pour résoudre votre problème. Si vous êtes en Amérique du Nord, consultez notre Service Réparation en ligne ou contactez-nous au (888) 455-9200 du lundi au jeudi de 8 h à 17 h (heure du Pacifique) et le vendredi de 9 h à 17 h (heure du Pacifique); nous vous proposerons une solution ou vous remettrons un numéro d'autorisation de retour. Les montres retournées sans numéro d'autorisation de retour ne seront pas réparées.

REMARQUE :
La garantie reste valable même en cas de non enregistrement de votre montre.

INFORMACIÓN DE GARANTÍA

Nixon ofrece una garantía limitada para defectos de materiales y de fabricación por un periodo de dos (2) años tras la compra original a un distribuidor de Nixon autorizado. Esto significa que si los materiales de su reloj no son los adecuados o si el reloj no se ha ensamblado correctamente, lo repararemos o lo reemplazaremos, según decidamos. Sin embargo, esto no significa que usted pueda hacer un uso indebido de su reloj y que, en tal caso, nosotros lo arreglemos gratuitamente. La garantía no cubre el uso y desgaste normal, ni tampoco las baterías, el cristal, la caja del reloj, la correa, la pulsera, ni la pérdida o robo del reloj. La garantía se anula si abre la parte trasera de la caja del reloj, si opera los botones bajo el agua, si olvida enroscar o bloquear la corona o si expone su reloj a la humedad. Es necesario el comprobante de compra para todas las reclamaciones de garantía y solicitudes de servicio, por lo que le recomendamos conservar su recibo. Nixon no aceptará una reclamación de garantía o una solicitud de reparación si el reloj presenta un desgaste excesivo o uso inadecuado.

¿TIENE PROBLEMAS?
Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de Nixon y haremos todo lo posible por resolver su problema. Si se encuentra en Norteamérica, visite nuestro centro de reparaciones en línea o llame al (888) 455-9200 de lunes a jueves de 8 a. m. a 5 p. m. y viernes de 9 a. m. a 5 p. m. (GMT -8) y le daremos una solución o le facilitaremos un número de autorización de servicio. Los relojes que sean devueltos sin un número de autorización de servicio no recibirán ningún tipo de reparación.

NOTA:
Su garantía no se anulará si no registra su reloj.

INFORMAZIONI SULLA GARANZIA

Nixon offre una garanzia limitata relativa ai difetti dei materiali o di fabbricazione per due (2) anni dalla data di acquisto presso un rivenditore autorizzato Nixon. In caso di problemi relativi ai materiali o se l'orologio non è stato assemblato correttamente, lo ripariamo o lo sostituiamo, a nostra discrezione. Tuttavia, se l'orologio non viene maneggiato correttamente potrebbe non essere riparato gratuitamente. La garanzia non riguarda l'usura normale di batterie, vetro, cassa, cinghietta, cinturino o la perdita o il furto dell'orologio. La garanzia viene invalidata in caso di apertura della cassa del reloj, se si opera i pulsanti sott'acqua o in caso di dimenticanza di avvitare o premere la corona esponendo l'orologio all'umidità. Per qualsiasi richiesta di garanzia o sostituzione è necessario la garanzia, fornire una prova d'acquisto (che è consigliabile conservare). Nixon non accetterà richieste di riparazione o assistenza in garanzia per gli orologi con segni visibili di usura o uso improprio.

IN CASO DI PROBLEMI.
Contattare il centro di assistenza Nixon più vicino, che proverà a risolvere il problema. I clienti residenti in Nord America possono visitare il nostro centro di riparazione online o chiamare il numero +1 (888) 455-9200 dalle 8.00 alle 17.00 (fuso orario del Pacifico, dal lunedì al giovedì) o dalle 9.00 alle 17.00 (fuso orario del Pacifico, il venerdì). Se non è possibile risolvere il problema verrà emesso un numero di autorizzazione all'assistenza. Gli orologi spediti senza numero di autorizzazione non verranno riparati.

NOTA:
la garanzia non è valida anche se l'orologio non è registrato.

GARANTIE INFO

Nixon gewährt eine beschränkte Garantie von zwei (2) Jahren auf Material- und Herstellungsfehler, die am Tage des Kaufs bei einem autorisierten Nixon-Händler in Kraft tritt. Das bedeutet, dass wir die Uhr im Falle von material- oder fertigungsbezogenen Mängeln nach unserem Ermessen reparieren oder ersetzen. Es bedeutet jedoch nicht, dass Sie die Uhr unsachgemäß gebrauchten und anschließend eine kostenlose Reparatur von uns erwarten dürfen. Wir kommen weder für den normalen Verschleiß der Batterie, des Glases, des Gehäuses oder des Armbands noch für den Verlust oder Diebstahl der Uhr auf. Die Garantie erlischt, wenn Sie das Gehäuse öffnen, die Knöpfe unter Wasser drücken, oder wenn Sie die Krone nicht festschrauben oder hineindrücken und die Uhr Feuchtigkeit aussetzen. Ein Kaufnachweis ist für etwaige Garantieansprüche und Serviceanfragen erforderlich. Sie sollten Ihre Quittung daher gut aufbewahren. Nixon akzeptiert einen Garantieanspruch oder eine Reparaturanfrage nicht, wenn eine Uhr Anzeichen für übermäßigen Verschleiß oder unsachgemäßen Gebrauch aufweist.

PROBLEME?
Wenden Sie sich an Ihr nächstgelegenes Nixon Service Center, und wir werden unser Bestmögliches tun, um das Problem zu lösen. Wenn Sie sich in Nordamerika befinden, besuchen Sie unser Online-Reparaturcenter oder kontaktieren Sie uns telefonisch unter (888) 455-9200, montags bis donnerstags 08:00 - 17:00 und freitags 09:00 - 17:00 (pazifische Zeitzone), und wir besprechen eine Lösung mit Ihnen, oder Sie erhalten eine Service-Autorisierungsnummer von uns. Uhren, die ohne Service-Autorisierungsnummer bei uns eingehen, werden nicht repariert.

HINWEIS:
Ihre Garantie wird nicht ungültig, wenn Sie Ihre Uhr nicht registrieren.

